

کاری از نشریه‌ای معاصر
جهان فلسفه

مشکل ما

قراصز معتمد درگولی

خوانش‌مدرن
اگزیستانسیالیستی
ذکاء‌یاب خود



النيل
نشر نکاه معاصر

ISBN: 978-964-9940-09-0

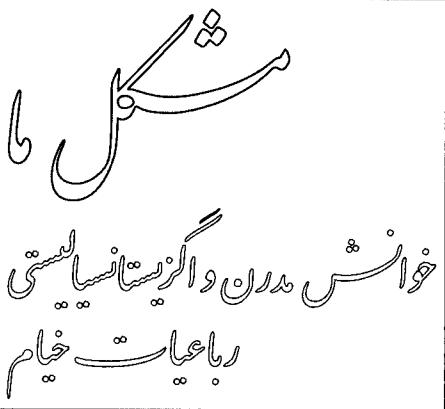


9 789649 940090

نگرش فلسفی - ۲۰

نوشته

فراامرز معتمد دزفولی



کتابخانه

نشر نکاه معاصر



خوانش مدرن و اگریستانسیالیستی رباعیات خیام

نوشتة

فرامرز معتمد دزفولی

ناشر: نکاه معاصر (وابسته به مؤسسه بروهشی نکاه معاصر) / طراح جلد: پااسم الرسام
حروفچینی و صفحه‌آرایی: حروفچینی هما (امید سینکاظمی) / لیتوگرافی: نوید
چاپ و صحافی: فرنو / چاپ اول: ۱۳۹۴ / شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه / قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۹۹۴۰-۰۹-



نشانی: مینی‌سیتی - شهرک محلاتی - فاز ۲ مخابرات - بلوک ۳۸ - واحد ۲ شرقی
تلفن: ۰۹۹۴۸۴۱۹ - ۰۹۶۴-۹۹۴۰-۹۷۸

عنوان و نام پدیدآور	: معلم دزفولی، فرامرز، ۱۳۵۰	سرشناسه
مشکل ما	: خوانش مدرن و اگریستانسیالیستی	
رباعیات خیام / نوشتة فرامرز معتمد دزفولی.		
مشخصات نشر	: تهران: نگاه معاصر، ۱۳۹۴	
مشخصات ظاهری	: ۲۲۰ ص.	
شابک	: ۹۷۸-۹۹۴۰-۹۹۴۰-۰۹-	
و ضعیت فهرست توییسی	: فیبا.	
موضوع	: خیام، عمر بن ابراهیم، ۴۳۲-۴۵۱۷ق. - نقد و تفسیر.	
موضوع	: شعر فارسی - قرن ۵ ق. - تاریخ و نقد.	
موضوع	: اگریستانسیالیسم در ادبیات.	
ردیبندی کنگره	: PIR ۴۶۳۵ / M ۵ م ۶	
ردیبندی دیوبی	: ۱/۲۲ فا	
شماره کتابشناسی ملی	: ۳۷۱۹۱۴۵	

تقدیم به یاد و خاطره پدرم
و خیام‌خوانی‌هایمان به وقت بهار و سبزه و گل



برخیز بتا، بیاز بهر دل ما
حل کن به جمال خویشتن «مشکل ما»
یک کوزه شراب تا بهم نوش کیم
زان پیش که کوزه‌ها کنند از گل ما

۱. «مشکل ما»، بازخوانی و خوانش مدرن و اگزیستانسیالیستی ریاعیات خیام است. بازخوانی ریاعیات او از خلال فاصله دور و دراز نه صد ساله، فاصله‌ای که اینک دوری و طول آن را در تقاؤت دو جهان سنت و مدرن از هم می‌بینیم. جهان سنت جهان رمز و رازها و ذهن‌های اسطوره‌اندیش و مقاد، و جهان مدرن جهان افسون‌زدایی شده و عقل‌گرا و فردیت محور. اگرچه می‌دانیم خیام ساکن جهان سنت است ولی او غریبه‌ای بیش در آن سرزمین نیست. او مخالف خیوان و حاشیه‌نشینی است که صدای اش پیوسته در صدایها و گفتمان‌های دیگر گم می‌شده و کمتر به گوش می‌آمده است.^۱ اما اینک بازخوانی مدرن و خوانش اگزیستانسیالیستی ریاعیات او، قراردادن خیام است در سرزمین و زمینه جهان مدرن. اگر در جهان سنت ریاعیات و افکار او برای مردمان آن سرزمین زودهنگام و بدعت آور و انکارآمیز بود، ولی در این زمینه جدید ماهمه مشتاق و

۱. در میان خیامپژوهان مهمترین مسئله آن است که ریاعیات اصیل و واقعی خیام کدام‌اند و چگونه می‌توانند حجم بالای ریاعیات غیر اصیل و غیر موقق را کنار بزنند و به چندین‌ده ریاعی اصیل برسند. اما نکته‌ای را که می‌باید غیر از این پژوهش مهم پیش رو داشته باشیم آن است ریاعیات خیام در طول تاریخ مبدل به ریاعیات خیامی شده‌اند. محل و ظرفی که در آن بتوان آنچه خیام به نام خویش فاش بر سر بازار می‌گفته در پناه نام او از نو گفت. این گفته‌ها و زمزمه‌ها مکانی است که می‌توان استمرار اندیشه خیامی و «خیامگی» را پس از خیام هم در آن دید. ما در این اثر (که بر مبنای ریاعیات تصحیح شده زنده‌باد محمدعلی فروغی است) با این بُعد معنایی و اندیشگی ایرانیان بیشتر از هر چیز در طی قرون مرتبطیم. گفتمانی در حاشیه و مغلوب که در برای گفتمان عرفانی و صوفیانه به زندگی خود هنوز ادامه می‌دهد. برای دریافت و آشنایی بیشتر با اندیشه خیامی و «خیامگی» بنگرید به اثر ارزشمند دکتر علی تسلیمی، ریاعی‌های خیام و نظریه کیمیت زمان، تسلیمی، علی، کتاب آمده، ۱۳۹۱.

علاقه‌مند شنیدن افکار و پرسش‌های او هستیم. پرسش‌هایی که هنوز از خلال قرن‌ها صدایش به گوش ما رسید.

۲. «مشکل ما»، مشکل خیام است، مشکلی که از بیت نخست دیوان اش تا به انتها رهایش نمی‌کند و با او درگیر است. درک زمان‌مند بودن آدمی و میرندگی او. حس سایش فراسایندهای که زمان بر تن و جسم او و همه چیز که در پیرامونش است می‌اندازد.

خیام این فراسایش بی‌وقفه و مورانه‌وار را در گلی که به زیبایی شکفته است و هفتاهی دیگر خاک می‌شود، یا سبزه بهارانی که منظر و تماشاگه اوست و می‌تواند فردا از خاک او... ما... بردمد، یا قصری بلند و رفیع که روزی فروخواهد ریخت و به خرابه‌ای فراموش شده و کنام حیوانات وحشی مبدل خواهد شد می‌بیند. درک این حس ویرانی است که او را به بازار و کارگاه کوزه‌گری می‌کشاند و یا به بحث و جدال با متكلمان و فیلسوفان و باورمندان و امی‌دارد. خیام می‌کوشد تا از منظرش به جهان و زندگی بنگریم و در برابر این تدبیاد هستی که هیچ پناهی نداریم به «لحظه‌های اکتونمان بیاویزیم» و فرصت راغنیمت شمریم.

خیام را به شادی و شراب می‌شناسیم. آری او به شادی نشسته و نمی‌خواهد این لحظات اندک و دیریاب عمر خود را به سوهان غم و اندوه بفرساید. او شراب می‌نوشد که شادی اش را افزون کند و شاید بار تن و این فشار بودن و درک سنگینی آن را، اندکی از خود سبک و کم کند. اگرچه از سویی دیگر در رباعیاتش چون بکاومی ردی از تلخی و سیاهی می‌باییم که جز با فراموشی و فراموشاندن خود راهی نمی‌بیند، راهی که نه پایانی بر او است و نه چاره‌ای!

در خوانش خود از خیام کم کم در می‌باییم مشکل او به راستی مشکل ماست. ما در این بازخوانی سعی می‌کنیم از منظر امروز و افق مدرن و فیلسوفانی همچون پاسکال، دکارت، کانت، کامو و... با او همراه شویم و در پرسش‌ها و پاسخ‌هایش مشارکت کنیم. گاه آنها رافعال و حتی رادیکال می‌کنیم و گاه در پاسخ‌های او در می‌پیچیم. چنانچه در لحظاتی به او آنقدر نزدیک می‌شویم که به راستی مشکل خیام را مشکل خود و مشکل ما امروزیان می‌باییم و گاه آنقدر فاصله میان امروز و دیروز می‌بینیم که از پاسخ او سرخورده و ملول شده راه خویش می‌گیریم.

۳. من رباعیات خیام را یکی از مهمترین آثار معنوی جهان می‌دانم. شاید این سخن شگفتی و تعجب ما را با آشنایی که از پاسخ‌های او به پرسش‌های جاودان بشری دارد برانگیزاند. ولی به نظر من سرزمین معنویت و معنا مجموعه‌ای از جزایر خوشبختی و باغ‌های سبز نیست که به مدد پیران و کیمیاگران راه نقشه رسانیدن آن را می‌باییم و به آن می‌رسیم. معنویت راهی است بی‌نهایت و بی‌کرانه، آن هنگام که از خانه آباء و اجدادی خویش در هراس از خوف و حزن دیرپایی هستی راهی شدی، سالکی و مسافر. حال به اقبال به یکی از این واحدها رسی یا هیچ واحد و آنگیری برای اتراف شبی در این کویر خشک نیابی و سیرابت نکند و به سفر ادامه دهی. در این راه، نفس سفر و پاسداشت وضعیت وجودی و اگرستانتنسیل آدمی است که ما را سالک و رهرو این سرزمین می‌کند. معنویان جهان در برابر بی‌خدابان نیستند، معنویان جهان در برابر بی‌پرسشان و کتمان‌گران

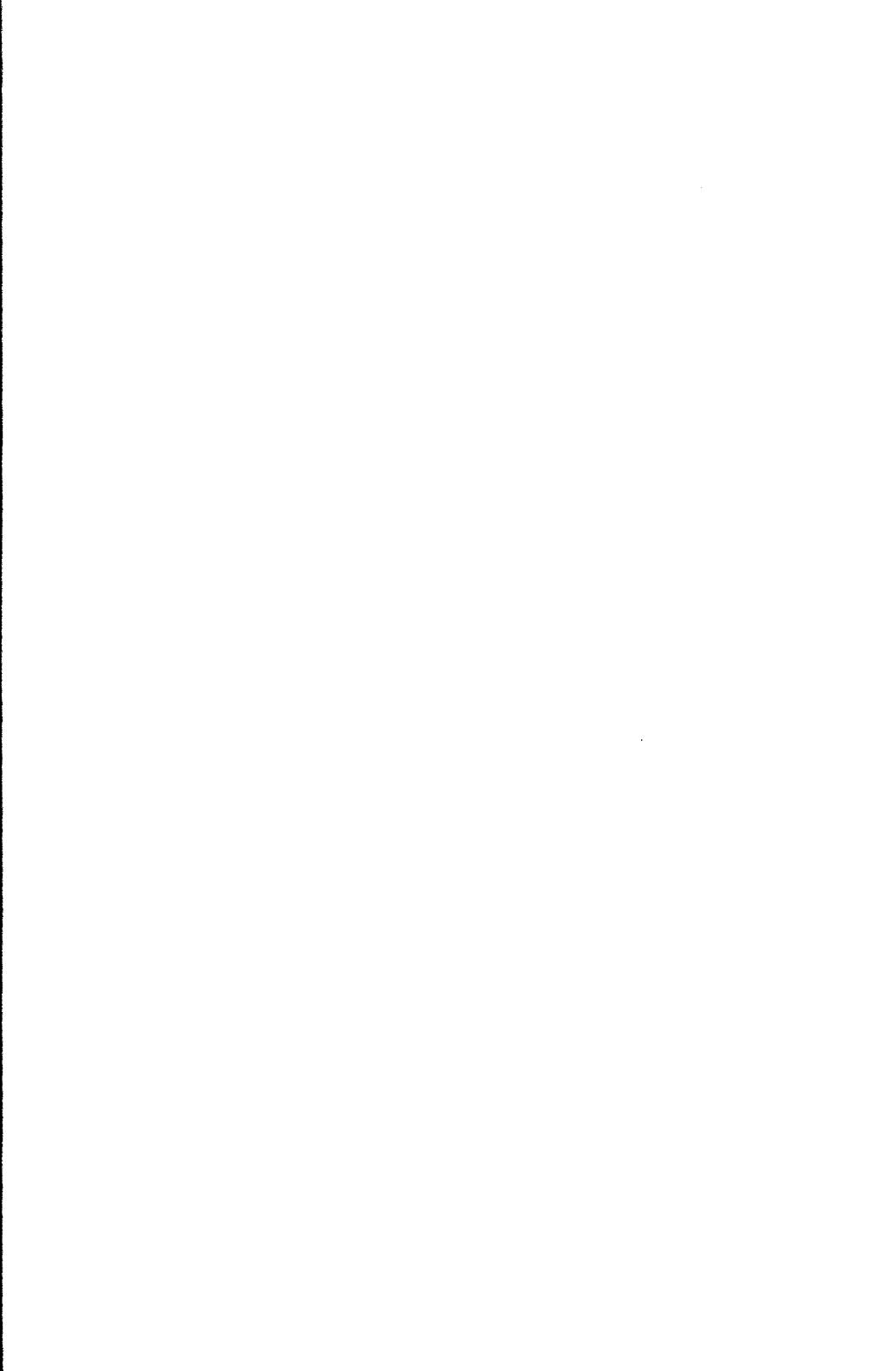
وضعیت وجودی آدمی قرار دارند. هر آنکه انسان را به سان سنگ و چوب و درخت بداند و هم عرض آن مقولات بنشاند و بگوید همین. پاسداشت چنین وضعیت دشواری، پاسداشت حضور در سرزمین معنویت است و چه کسی بیش از خیام با اصرار ما را به این سرزمن و این وضعیت دشوار فرامیخواند.

۴. من خواستم این اثر ادبی کهن را در درون موقعیت‌های زندگی و شرایط آن بخوانم، به عنوان یک خواننده ایرانی و امروزی. خواستم رباعیات یا شاید خود را محک بزنم، با همه آنچه از سنت و گذشته به میراث دارم و پیوسته در درون من آشوب می‌کنند و تا به امروز در من راه می‌برند. خوانشی در درون وضعیت‌های حدى و خاصی که پیوسته در آن درگیریم یا درگیریم! نوشتن تفسیری بر رباعی‌های خیام در خلال پیگیری کارهای اداری، در سفرهای بین شهری و سفر با اتوبوس و جاده‌های پرتصادف و خونین، در صفحه‌ها و باجه‌های شلوغ بانک‌ها، در اداره‌ها و گیر و دار کاغذبازی‌های بی‌پایان و خسته‌کننده، در لحظات و فرسته‌های میان امیدها و نامیدهای سیاسی و گشایش‌ها و بن‌بسته‌های نفس‌گیر، در شنیدن اخبار و دیدن تصاویر هولناک کشتار پیوسته آدمیان و بمب‌گذاری‌های جاده‌ای، عملیات‌های انتحاری و تکه‌تکه شدن کودکان و سوختن زنان و مردان، در هراس و دغدغه‌های کوچک و معصومانه خانه و فرزندانم، امیدها و نامیدهای یک خانواده طبقه متوسط ایرانی و نیز بی‌رحمی این جهان و خشونت‌های زندگی و بیهودگی‌های آن. خواستم دریابم که خوانش این اثر در درون این دریای پراحتراپ و کشاکش بی‌داد امروز آیا به من فرصتی می‌دهد تا به هستی و رازوارگی آن چشم نیندم و برایم سقفی و سریناہی شود از پیگانگی و فراموشی خویش؟ ممکن است زمزمه کردن و نگارش این دغدغه‌ها و اگر وی پرسش‌های خیام در میان این موقعیت‌ها عجیب باشد، اما من در درون همین وضعیت‌ها این دفتر را نوشتم. شاید این سویه‌ای از وضعیت ناهم‌زمان و ترازیک ماست، و روایتی دیگر از تجربه مدرنیته ایرانی،^۱ شاید!

این دفتر را تقدیم نمودم به یاد و خاطره پدرم. او که در نوجوانی مرا با خیام و حیرت‌ها و پرسش‌هایش آشنا کرد. با او بود که لحظاتی شیرین همراه با موسیقی و آواز بركشش و زیبای شجریان که گویی راه به ابدیت می‌برد، ایيات خیام راز‌مزمه می‌کردیم: «این قالله عمر عجب می‌گذرد/ دریاب دمی که با طرب می‌گذرد». اکنون بی او و در نبودش با فریاد پرخشن و پراحتراپ خواننده سنت‌شکن دیگری، لب جنبان تها می‌خوانم: «افسوس که "بی‌فایله" فرسوده شدیم».

فرامرز معتمد دزفولی
۱۳۹۳ فروردين

۱. بنگرید به: تجربه مدرنیته ایرانی (تفسیر کویر شرعیتی)، فرامرز معتمد دزفولی، انتشارات قلم، چاپ تهران، ۱۳۸۷.



برخیز بتا، بیاز بهر دل ما حل کن به جمال خوبیشتن «مشکل ما»
یک کوزه شراب تا به هم نوش کنیم زان پیش که کوزه‌ها کنند از گل ما

تفاوت شعر خیام با شاعران و سرایندگان دیگر گویی در این است که یک «مشکل» و «مسئله» لایحل بر کل وضعیت و زمینه مورد توجه او چنبره زده است و آن را به تمامی در بر گرفته، به گونه‌ای که از این سیطره هیچ گریزی نیست. نه می‌توان آن را حل کرد و نه بر طرف!

طرح این مسئله و مشکل از جانب شاعر و طلب حل کردن و گشودن گره آن توسط مخاطب خود - بُتا؟ - اگرچه این را به ذهن نزدیک می‌کند که شاید معضل و مشکلی است چون دیگر مشکل‌ها که فرد گرفتار آن به قدرت تدبیر و تلاش می‌تواند آن را حل کند و از چنبره آن بیرون جهد، همانند تمامی مشکل‌ها و مسائل روزمره که رودرروی آدمی قرار می‌گیرد. اگر توانست و بخت یار بود به تهایی و اگرنه جمعی و یا در استمرار زمان و نسل‌های پی در پی پاسخی برای آن بجاید و راه برون رفتن بیابد. (همچون مسائل علمی) اما آنچه که خیام «مشکل» می‌نامد دور نیست به آن چیزی نزدیک باشد که قرن‌ها بعد فیلسوف اگزیستانسیالیست فرانسوی گابریل مارسل در فرق «معما» و «راز» می‌گوید: معما و مسئله می‌تواند قابل حل باشد اما آنچه که به نفسه علی‌رغم شbahتش به معما و مسئله قابل حل شدن و رفع نیست راز است، همچون گره فروپسته عشق و مرگ.

شاید دلیل آن این باشد که مشکل طرح شده برای شاعر و فیلسوف مسئله‌ای نیست که از بیرون او در پیش پایش قرار گرفته باشد، همچون سنگی که بر سر راه افتاده باشد که وی آن را بردارد و یا دری که بسته باشد که برایش گشوده گردد. مشکل اینجا از درون آدمی سر می‌زند و او را فرامی‌گیرد و پیوسته از او می‌جوشد و رهایش نمی‌کند تا آنگاه که روزی درمی‌یابد که خود و بودنش نفس مشکل است. مشکلی که از نحوه خاص بودن او برخاسته. بودن و هستی‌ای که در دل خود، نبودن و «نیستی» را نیز دنبال

می‌کشد و به چشم می‌آورد. از این رو «مشکل ما» و یا آنچه شاعر را گرفتار خود نموده همین وضعیت خاص و حیرت‌آور آدمی است. وضعیت و بودنی که هر لحظه امکان نبودن و نیستی را در خود فریاد می‌زند.

به باور خیام ما موجوداتی فناپذیریم و روزی می‌میریم و خاک می‌شویم و آن هم به تحقیر. آری برای او نه تنها تصور اینکه وقتی ما گل می‌شویم و این گل باز از نو کوزه‌ای می‌شود به دست مخموری دیگر به حد کافی وحشتناک و تکان‌دهنده است که بر هم خوردن و رفع همین وضعیت ناجور و مشکل‌زای اکنون ما. محو شدن «مشکل» و شیوه چیزها و اشیاء دیگر شدن!

ما علی‌رغم اینکه می‌دانیم در این جهان وزیر همین آسمان رویده‌ایم و هم خانه پرنده و چرنده و جانوریم اما خود را به کرامت بنی‌آدمی بودن شبیه هیچ‌کدام از اینان نمی‌یابیم و برتر و متفاوت از همه می‌دانیم و جایی در کنار هیچ‌کدام از مقولات دهگانه ارسسطو (Category) و معیارهای شمارش و طبقه‌بندی اشیاء او و چیزهای جهان برای خود نمی‌گذاریم—آدمی نه وزن است و نه حد و نه بُعد و نه...—به بیان فیلسوفان اگزیستانسیالیست، ما غیر مقولی هستیم. اما مشکل و سختی کار آن است که این وضعیت ناجور و غیر متعارف و غیر مقولی هر دم در معرض تهدید و به هم خوردن است. زیرا ما روزی می‌میریم و خاک می‌شویم و در ردیف یکی از اشیاء قرار می‌گیریم، به چنگ شمارش و احصاء یکی از همین مقولات می‌افتیم—گل کوزه‌گران—و این سخت‌ترین و تحقیر‌آمیز‌ترین است.

درک چنین وضعیت هولناکی شاعر را وامی دارد تا بنوشد و یا ما نیز به بهانه‌هایی سعی می‌کنیم. تا از یاد ببریم هنگامی را که از صدر غیر مقولی بودن به تحت مقولات می‌افتیم و جای می‌گیریم. اما باز چون به هوش می‌آییم و به یاد می‌آوریم و به اکنون و وضعیت غیر مقولی و اگزیستانس خود بازمی‌گردیم از نو «مشکل»^۱ لایحل خود را می‌بینیم که در جان ما خانه دارد، مشکلی که هرگز نمی‌توانیم تحمل و درکش نماییم و به ناچار از حیرت آن باز می‌کوشیم تا شاید از یاد ببریم!

نوروز ۱۳۸۸

۱. شاید مشکل از آنجاست که ما موجودی زمان‌مندیم (Temporal) و می‌توانیم گذر زمان را در خود—یا بر خود—درک کنیم. درکی که به یعنی گسترش و توسعه مغز واحد حافظه شده‌ایم و می‌توانیم زمان را بهمیم. اما درک گذر زمان و تمامی توابع و نتایج آن—گذشته، اکنون، آینده—برایمان صعب و سخت است و ناچار خود را در فراموشی‌ها و مشغولیت‌های روزمره‌تن و زندگی، گرم غرق می‌کنیم تا باز این هدیت عجیب طیعت را اندکی تاب آوریم.

چون عهده نمی‌شود کسی فردا را حالی خوش دار این دل پُر سودا را
می‌نوش به ماهتاب ای ماه، که ماه بسیار بتابد و نیابد مارا

خیام در دل رباعی خود دو خبر قطعی و یک نتیجه‌گیری نهاده است. نخست
نبودن تضمینی برای آدمی حتی زمان کوتاهی چون فردا و دیگری نبودن و گم شدن ما از
چشمها. او این حادثه را در تصویرسازی فوق العاده رمانیک اما به غایت هولناکی با
استفاده مکرر از کلمه ماه به صورت زیبایی نشان می‌دهد.

نوشیدن می‌در زیر ماهتاب و تشییه مخاطب به ماه – از زیبایی – و از نو
جستجوی مکرر ماه آسمان برای یافتن ما که شبی به ماهتاب و خوشی زیر نور ماه، می
می‌نوشیده‌ایم و اکنون نیستیم و ماه، مهمانان ماهتاب‌نشین اش را نمی‌یابد و گم شده‌اند.
آری ما روزی از نگاه‌ها و چشم‌ها خواهیم رفت و کم کم از خاطره‌ها نیز گم
خواهیم شد. به باور خیام این واقعه را حتی تضمینی به فرداشت ندارد و ممکن است
حوادث و عمر به امروز و اکنون ما بیشتر وفا نکند و تها این دم از آن ما باشد.
اما گم شدن و نیافتن ما چه معنایی دارد و دقیق‌تر بگوییم چه هنگامی است که ما
گم می‌شویم و کسی اثری از ما نمی‌یابد؟ این پرسش ژرف و عمیق، پرسشی است که
از این به بعد پیوسته طنین آن را در ترانه‌ها و رباعیات خیام خواهیم شنید.

۳

قرآن که میهن کلام خوانند آن را گهگاه، نه بر دوام خوانند آن را
برگرد پیاله آیتی هست مقیم کاندر همه جا مدام خوانند آن را

خیام گویی اینجا تلاش دارد دست به مقایسه‌ای بزند، مقایسه‌ای که مبنای آن به گفته‌ها و باورهای کهن نکیه دارد. اگر کتاب قرآن را که موطن و میهن اندیشه و کلام می‌دانند اما برای او عجیب است که علی‌رغم این سترگی و بزرگی، مردمان همیشگی و به طور پیوسته به آن رجوع نمی‌کنند. از نظر وی شاید سر و رازی بر گردآگرد پیاله شراب نشسته است که موجب گردیده خوانندگان و پیمانندگان اش آن را همه‌جا و به همه وقت، بی‌انقطاع به آن رجوع نمایند و آن را بطلبند!^۱

اگر بخواهیم کمی بیشتر به کنه سخن راه یابیم و فهمی دقیق‌تر از اندیشه خیام داشته باشیم شاید بتوان گفت که وی باور دارد هردو قوم به هدفی مشترک این آیات و راز را بر زبان می‌آورند. هدف التیام و آرامش جان است اما به باور وی موفقیت با راز و آیتی است که بر گردآگرد پیاله نوشته شده است. راز پیاله «فراموشی» و برکنندن بار تن از شانه‌هاست. باری که «درد بودن» و پرسش‌های اساسی را بر ذهن و جان آدمی می‌نشاند همچنان‌که مذهب نیز آمده است تا پاسخی بر این باشد اما اکنون چه شده که: «نه بر دوام خوانند آن را»؟!

گر می نخوری طعنه مزن مستان را بنياد مکن توحيله و دستان را توغره بدان مشوکه می، می نخوری صد لقمه خوری که می غلام است آن را

خيام در جامعه‌اي زندگي و زيسـت مـى كـند كـه شـراب خـوارـي و مـى خـوارـي، قـبـحـاـيـي دـارـدـ اـماـ هـمـينـ زـشتـيـ درـ سـلـسلـهـ مـراتـبـ طـولـيـ اـيـ قـرارـ دـاردـ كـهـ دـيـگـرـ قـبـاـيـحـ وـ زـشتـيـهـايـ جـامـعـهـ نـيزـ وـاقـعـ اـنـدـ زـشتـيـهـايـ كـهـ فـراـتـرـ وـ اـفـروـنـ تـرـ اـزـ آـنـ اـنـدـ، هـمـ چـونـ قـتلـ نفسـ وـ مـالـ يـتـيمـ وـ مـيرـاثـ خـورـدنـ وـ درـوغـ وـ نـيرـنـگـ وـ خـدـعـهـ وـ...ـ كـهـ هـمـهـ بـناـ بهـ روـاـيـاتـ وـ آـيـاتـ وـ آـهـمـ وـ فـالـأـهـمـ كـرـدـنـ عـقـلـيـ درـ مـرـتبـهـ سـلـطـانـيـ اـنـدـ وـ مـىـ خـوارـيـ بـناـيـرـ حـكـمـشـ درـ مـرـتبـهـ غـلامـيـ آـنـهاـ جـايـ دـارـدـ. اـماـ جـامـعـهـ صـورـتـنـگـ وـ ظـاهـرـپـرـسـتـ اـكـنـونـ تمامـيـ قـبـاـيـحـ اـزـ چـشمـ وـ ذـهـنـ اـشـ غـایـبـ اـفـتـادـهـ اـنـدـ وـ تـهـاـ قـبـحـ وـ زـشتـيـ پـیـشـ روـ رـاهـمـينـ تـرـكـ ظـواـهـرـ وـ مـنهـياتـ مـىـ بـيـنـدـ وـ پـيوـسـتـهـ واـكـنـشـ سـختـ وـ سـهـمـگـيـكـيـ درـ بـرـابـرـ آـنـ اـزـ خـودـ بـروـزـ مـىـ دـهدـ. واـكـنـشـهـاـ وـ غـيرـتـهـايـيـ كـهـ كـمـتـرـ وـ هـرـگـزـ بـرـايـ آـنـ هـمـهـ قـتـلـ وـ غـارتـ جـانـ وـ مـالـ وـ آـبـروـيـ مرـدمـ نـشـانـ نـمـىـ دـهدـ اـماـ بـهـ كـمـتـرـينـ بـادـهـ بـيـمـاـيـ وـ بـادـهـنوـشـيـ فـريـادـ وـادـيـنـاـ سـرـ مـىـ دـهدـ.

گـويـيـ بـرـايـ خـيـامـ اـيـنـ جـابـهـ جـايـيـ وـ درـهـمـ رـيـختـگـيـ وـ پـريـشـانـيـ اـخـلـاقـيـ اـرـزـشـهـاـ بـيـشـتـرـيـنـ دـغـدـغـهـ اـسـتـ. جـامـعـهـ وـيـ نـاتـوانـ اـزـ تـشـخـصـ مـقـامـ وـ مـوـقـعـيـتـ كـيـيـرـ وـ صـغـيـرـ زـشتـيـهـايـ خـودـ اـسـتـ وـ شـامـهـ تـشـخـصـ خـودـ رـاـ اـزـ دـسـتـ دـادـهـ وـ اـزـ اـيـنـ روـ خـوـيـشـ رـاـ مشـغـولـ مـرـاتـبـيـ نـمـودـهـ كـهـ هـيـچـ رـاهـيـ بـهـ سـوـيـ جـامـعـهـايـ اـخـلـاقـيـ وـ نـيـكـ نـدارـدـ وـ بدـتـرـ اـزـ هـمـهـ بـهـ وـضـعـيـتـ نـابـهـ سـامـانـ غـرهـ وـ مشـعـوفـ اـسـتـ.

۵

هرچند که رنگ و بوی زیباست مرا چون لاله رخ و چو سرو بالاست مرا
معلوم نشد که در طربخانه خاک نقاش ازل بهر چه آراست مرا؟

خیام باور دارد که رنگ و بوی آدمی زیباست. چنانکه خود وی نیز چهره و صورت خود را به سان لاله می‌بیند و قد و قامت خویش را موزون و برکشیده چون سرو. بی‌هیچ کم و کاست و خللی در آن. تجربه‌ای که گاه در پیش آینه برای آدمی به هر رنگ و صورتی ممکن است اتفاق افتاد. اما برای خیام پرسشی بی‌پاسخ و مکرر در برابر این آراستگی و زیبایی نشسته و از او پی در پی هدف و دلیل این ترکیب موزون اما شکننده را می‌پرسد. برای وی که حکیم است معلوم و طبیعی است که هر چیز در این طربخانه به کاری و به هدفی است. هر شیء به حکم حکمت و طبیعت خود در جای خود به خوبی و موزونیت نشسته است. در شمار و احصاء دیگران و هم‌رتبه و هم‌پای همگنان. اما یک چیز است که گویی خوب و به طبع در میان دیگر چیزها نمی‌نشیند و هم‌رتبه با آنان نمی‌شود. اگرچه در این میان به غایت آراسته است اما مبهم و ناجور باقی مانده. بی‌فایده و بی‌رتبه‌ای در میان رتبه‌گان هستی، هرچند برترین اش نامند.

در مدرسه صحت روستای مطهری

۱۳۸۸/۴/۷

۶

مانیم و می و مطرب و این گنج خراب جان و دل و جام و جامه پر درد شراب
فارغ ز امید و رحمت و بیم و عذاب آزاد خاک و باد و از آتش و آب

آدمی در جستجوی خود برای یافتن پرسش‌ها و سوالات بنیادین خویش، آنچه که می‌تواند معنایی به بودن وی در این هستی و جهان آشته بدهد و رازی را از رازهای هستی او بگشاید، راه‌های بسیاری را پیموده و کوفته است.

هم مذهب و هم فلسفه، پاسخی بوده‌اند به این تلاش چندین هزارساله دیرین. برای خیام بیم و عذاب، امید و رحمت و نیز عناصر چهارگانه طبیعت – خاک و باد، آب و آتش – هردو سمبول و استعاره‌ای اند از این دو دستگاه و پاسخ‌های پیش رو به این مسئله کهن. گویی در اینجا نیز برای خیام نه مذهب و ادیان با استعاره ناظر به صواب و عقاب‌شان و نه فلسفه یونانی و طبیعتی و عناصر اش هردو او را قانع نکرده‌اند و در آنها حقیقتی نیافته و ناگزیر ذهن و جان‌اش را از پاسخ‌های آنها آزاد و فارغ کرده است. از این روی کنج و گوشی‌ای به دور از چشم اغبار را به همراه دوستانی نزدیک جسته تا در مصاحبیت آنان و فراموشی سُکر آور شراب از بار زیستن و پرسش‌های همیشگی و نفس‌گیر او اندکی برهد.

اگرچه در بادی امر و فحوای این رباعی گویی جام پر درد شراب برای او پاسخی است به این مسئله لایتحل. اما اینجا پیش از آنکه خیام به اقناع این پاسخ بیاندیشد با کناره‌گیری خود و در کنار کشیدن می و مطرب، سعی در تخفیف و فروکوتفتن پاسخ‌اندیشان متکبر این دونحله دارد و باده‌پیمایی را بر باده‌پیمایی آن برج‌نشینان و دستگاه‌پردازان برتر می‌بیند.

۷

آن قصر که جمشید در او جام گرفت آهو بچه کرد و رُوبه آرام گرفت بهرام که گور می‌گرفتی همه عمر دیدی که چگونه گور بهرام گرفت

همه چیز رو به ویرانی دارد، محکم‌ترین بنایها و مجلل‌ترین مکان‌ها در سراسیبی سقوط‌اند. قصری که محل شکوه و جلال بود اکنون خلوت و آرام و تنها، لانه وحش و حیوانات شده است، حقیر و شکسته!

بهرام‌شاه که عمرش به شادی و خوشباشی در شکار گورخر و آهوان بود اینک نیز در اعماق مرداب‌های دور از چشم‌ها گم شده است.

اگر توجه کنیم به سرعت درمی‌یابیم ساختار رباعی، محلی بسیار تنگ و کوچکی است برای گفتن هر اندیشه و هر حکمتی، تا جایی که شاعر را این تنگی و نبود مجال و امی‌دارد از تشابه‌های اسمی و تقاویت‌های معنایی چون شگردن استفاده کند برای فراخ‌تر کردن مجال و وسعت دادن به فرصت خود در سخن گفتن با مخاطب. لذا هر نامی در این شگردن می‌تواند به خودی خود نامی دیگر—حتی متنضاد—را فراخواند و به ذهن مخاطب بکشاند و تداعی کند. چنانکه مگر نه بهرام‌شاه از کثرت شکار گور و گوزن به «بهرام گور»، شهرت یافته، اینک خود وی شکار گور گشته و به دام افتاده است.

اما گویی مسئله عمیق‌تر و زیرفتر از این تشابه‌های لفظی است زیرا که خیام سخن دیگری را نیز دارد. شاید این بازی کلامی و لفظی، ناخودآگاه به جد و مهمی اکنون رسیده است و تنه زده: یعنی آنکه در کنار و یا شاید بهتر بگوییم در میان و درون هر نسبت انسانی و اجتماعی، گویی تناقض و یا گونه‌ای «دیگر» همان معنی نشسته است و حضور دارد. در دل شکوه و جلال، فقر و شکستگی، در میان شادی و شور، غم و اندوه عمیق، در بودن، نبودن، در هستی، نیستی و در اقبال و فرّ، ادبی و نحسی. همه درهم تبیه و درهم نشسته‌اند.

آری به گونه‌ای عجیب، برای خیام هر بودنی انتباه و یادآوری نبودنی است. هر

شکوهی، سرشکستگی را به چشم وی می کشاند. هر طلوع شادی، غروبی غم زده و مایوسی. زندگی انسان و اطوار گوناگون آن در منظر و چشم او همین است. هیچ نسبت و رابطه همیشگی نیست و همه در حال گستن و فرو ریختن و ویرانی.

^

ابر آمد و زار بر سر سبزه گریست بی باده گلرنگ نمی باید زیست
این سبزه که امروز تماشگاه ماست تا سبزه خاک ما تماشگاه کیست؟

در اینجا ما از سوی خیام با تصویر پردازی به غایت زیبا و تأثیرگذار اما فوق العاده در مقام ایجاز و اختصار رو بروایم. ابر و سبزه و حتی گل که به کمک تداعی معانی و استفاده از رنگ باده کنار هم آمده اند و رنگ و جلوه ای خاص و غریب به صحنه پردازی او داده اند. مرتعی و سبزه زاری باران زده، اما آمده فاجعه و تراژدی.

در چشم خیام این سبزه و شادابی و طراوت همه برآمده از ویرانی و نابودی است. اگرچه همین سبزه زار امکان و منظر تماشا و طرب را برای ما گشوده است اما یادآوری می کند که فاجعه در راه است و ما در خود فروخواهیم شکست. تمامی پیوندها و نسبت های تشکیل دهنده ما خواهند گشست و خاک خواهند شد، پست ترین عنصر حیات.

جهانی که به طفیلی تماشگاه بودن ما حضور داشت به ناگهان و افسوس در خود فروخواهد شد. سرد و تیره و خاموش می گردد و ما در تاریکی و سیاهی خاک گم خواهیم شد. مگر هنگامی دیگر به طفیلی تماشگاه دیگری بودن باز به چشم آییم. سبزه خاک خود شدن و بر مزار خود دمیدن.

در منظر خیام ویرانی ما را فراگرفته است و برای بلعیدن ما دهان گشوده. اگرچه زمینه و منظر زیباترین و آراسته ترین صحنه ها باشد، برای او هجوم حادثه چنان سنگین است که گریز از این سرنوشت مقدار به جز باده و فراموشی آن میسر نیست! در پارک و شادی بچه ها

اکنون که گل سعادت پُربار است دست توز جام می چرا بیکار است؟
می خور که زمانه دشمنی غدار است دریافت روزی چنین دشوار است

پیش از آنکه بخواهیم بدانیم چه هنگام گل سعادت آدمی به بار می نشیند و یا چند و چونی در رسیدن این هنگامه با خیام داشته باشیم، ما تحذیر و تأکید وی را بر دشمنی و نیرنگ زمانه با آدمی به عینه می یابیم.
زمانه و آنچه روزگار می نامیم به سان دشمنی غدار و کینه توز در کمین ما نشسته است و هر دم حریصانه و لثیمانه در انتظار روزهای باقی مانده ما نشسته است تا آنجا که آنچه در مشت امروز و اکنون داریم را نیز طمع دارد. روزهای آینده که همه در گرو و رهن اوست.

به همین خاطر است که از نظر خیام سعادت همین بودن و داشتن امروز است. آن نقدی که به تصادف و حادثه‌ای اکنون در کفمان نهاده شده است و هر لحظه بیم از دست دادن و کاهیدن آن می رود. قیمت درست و واقعی این نقد از نظر خیام به جز شادکامی و خوشی در این لحظات محدود و دیریاب نیست. پس هر کار و عملی به غیر از باده‌نوشی و سرور، بیکاری است و در نگاه او خسaran.

۱۰

امروز تورا دسترس فردا نیست و اندیشه فردات بجز سودا نیست
ضایع مکن این دم ار دلت شیدا نیست کاین باقی عمر را بها پیدا نیست

در اندیشه خیام پیوسته در برابر فردا و خیال و سودای آینده، امروز و این دم نشسته است. گذشته و آینده، دیروز و فردا دامی اند که آدمی در آنها می‌افتد. دو عدم اند که در وجود موجودیت این «دم»، نفس می‌کشنند و به طفیلی «امروز»، حاضراند. پس می‌باید این دم را ضایع نکرد چرا که عمر ما همین دم است و قیمتی به عوض برای آنچه اکنون است، پیدا نیست. «اندیشه فردا» از نظر خیام نوعی خیال و سودا است و وی از ما می‌خواهد در اکنون و این دم زندگی کنیم و خیال اندیشی را به کنار نهیم و اصالت را در «لحظه» بیاییم.

به گمان این تفکر نسب از عرفان شرق دور هم می‌برد. تفکری که تلاش دارد ما را از قالب‌های ذهنی و صورت‌بندی‌های معمول روزمره بیرون آورد و فارغ از آنها به مواجهه با «اکنون» بدون پیش‌فرض‌های همیشگی ببرد و دعوت کند.

در آن مکاتب می‌آموزیم که آدمی در چنبره و تخته‌بند صورت‌ها و نام‌ها و اوهام است. اوهامی که آدمی آنها را «واقعی» می‌پنداشد و بر آن اساس تصمیم می‌گیرد. تصمیمی که بر خیال اندیشی بنا شده و نادرست است و غیر اصیل.

زنگی در «اکنون» سخن تمامی این مکاتب است اگرچه با این تقاویت که خیام توان کشیدن بار تن را در همین لحظات سنگین نیز ندارد و مسئله او همین است!

در تماشای اخبار از تلویزیون

ای آمده از عالم روحانی تفت حیران شده در پنج و چهار و شش و هفت می خور چوندانی از کجا آمده‌ای خوش باش ندانی به کجا خواهی رفت

در اندیشه و نگرش سنتی و جهان کهن، چه دینی و چه فلسفی، آدمی در این جهان می‌آید—تولد—و نهایتاً از این جهان می‌رود—مرگ.
 آنچه برای او محل پرسش و سؤال است نام و مکان‌های این رفت و آمد است و اگرنه، جهان چه به انگاره مزرعه و چه کاروان و یا زندان، فرقی در اصل آن برای او نداشته است. هرچه هست و نام دارد نقطه‌ای است برای عبور و رفتن به محلی دیگر. مناقشه در نام و محل‌ها مارا به مذاهب گوناگون و فلسفه‌های مختلف حوالت می‌دهد. اما خیام دعوت به فرارفتن از این چند و چون و این پرسش‌ها می‌کند و در برابر پاسخ‌های دیگران او ما را به از خاطر بردن و فراموشی حواله می‌دهد. او کند و کاو و جستجوی پیرامون پاسخ این پرسش‌ها را بیهوده می‌شمارد چرا که به تجربه جوابی روشن و قاطع در ورای جنگ هفتاد و دو ملت ندیده است و ناگزیر گویی به تعلیق پاسخ‌ها راه می‌نماید.

تعليقی که بعدها فیلسوف عصر روشنگری کانت به نحوی عقلانی مطرح نمود چرا که وی نیز این پرسش‌ها را اسیر متأفیزیک‌اندیشی غیر نقادانه می‌یافتد. او مکان و زمان را وابسته به آدمی و در درون ساختار ذهن وی می‌یافتد—سوژه—نه برون او و جایی بیرون و لذا پاسخ را در فقدان آدمی در تعليق و ابهام نگه می‌داشت و سخن گفتن پیرامون آن را به تناقض‌گویی دچار می‌دید. آتنی نومی و تناقضی که از دریافت نفس بودن آدمی بر می‌خاست نه از عقایدی چند و گونه‌گون!